

2° voertuigen die een controle moeten ondergaan na een ongeval, zoals bedoeld in artikel 23sexies, § 1, 2°, d), van voormalig koninklijk besluit van 15 maart 1968;

3° voertuigen waarvoor in overeenstemming met artikel 23decies, §§ 3 en 4, van voormalig koninklijk besluit van 15 maart 1968 een rood keuringsbewijs met een geldigheid van 15 dagen werd afgeleverd of voertuigen die niet meer in het verkeer gebracht mogen worden, mogen zich aanbieden voor een administratieve of technische herkeuring;

4° voertuigen van categorie N1 moeten over een keuringsbewijs beschikken voor hun eerste inverkeerstelling of het opnieuw in het verkeer brengen in België.

Art. 3. § 1. De ondernemingen voor technische keuring moeten naleven bij de uitvoering van hun activiteiten de voorzorgsmaatregelen aanbevolen door de "Generieke gids om de verspreiding van COVID-19 op de werkplaats tegen te gaan", beschikbaar op de website van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, aangevuld met richtlijnen op sectoraal en/of ondernemingsniveau, en/of andere gepaste maatregelen die een gelijkwaardig beschermingsniveau bieden. Collectieve maatregelen hebben steeds voorrang op individuele maatregelen

§ 2. Betaling gebeurt uitsluitend elektronisch.

Art. 4. Artikel 4 van volmachtenbesluit nr. 2020/002 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende dringende maatregelen inzake mobiliteit, openbare werken en verkeersveiligheid om de verspreiding van het coronavirus in te perken wordt als volgt gewijzigd:

1° § 1 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 1 worden de woorden "waarvan de geldigheidsperiode is vervallen sinds 1 maart 2020" vervangen door 'die gecontroleerd moeten worden vanaf 1 maart tot en met 31 mei 2020';

b) in lid 2 worden de woorden "de geldigheidsperiode van de" vervangen door "de" en de woorden "sinds 1 maart 2020 is vervallen, wordt met 6 maanden verlengd" worden vervangen door "vervalt vanaf 1 maart tot en met 31 mei 2020, wordt met 6 maanden verlengd";

2° § 2 wordt als volgt vervangen:

"§ 2. De geldigheidsperiode van certificaten van de technische controle afgeleverd in overeenstemming met artikel 23decies, § 1 en § 2 van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, waarvan de geldigheidsperiode vervalt vanaf 1 juni tot en met 31 juli 2020 wordt met 2 maanden verlengd."

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 4 mei 2020.

Brussel, 11 juni 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

R. VERVOORT

De Minister belast met Mobiliteit,
Openbare Werken en Verkeersveiligheid,
E. VAN DEN BRANDT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/41690]

11 JUNI 2020. — Besluit nr. 2020/039 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot verlenging van sommige termijnen van het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing en van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 juni 2018 betreffende het Plan voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19;

Gelet op het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing;

2° les véhicules devant subir un contrôle après accident visé à l'article 23sexies, § 1^{er}, 2^o, d), de l'arrêté royal du 15 mars 1968 précité ;

3° les véhicules ayant fait l'objet d'un certificat rouge de contrôle technique délivré conformément à l'article 23decies, §§ 3 et 4, de l'arrêté royal du 15 mars 1968 précité avec une validité de quinze jours ou ayant été interdits à la circulation, peuvent se présenter pour une visite administrative ou technique ;

4° les véhicules de catégorie N1 doivent disposer d'un certificat de contrôle technique pour sa première mise en circulation ou sa remise en circulation en Belgique.

Art. 3. § 1^{er}. Les organismes de contrôle technique exercent leurs activités dans le respect des mesures de précaution sanitaire recommandées dans le « Guide générique en vue de lutter contre la propagation du COVID-19 au travail », disponible sur le site web du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, complété par des directives au niveau sectoriel et/ou de l'entreprise, et/ou d'autres mesures appropriées qui offrent un niveau de protection équivalent. Les mesures collectives ont toujours la priorité sur les mesures individuelles.

§ 2. Le paiement s'effectue uniquement par la voie électronique.

Art. 4. L'article 4 de l'arrêté n° 2020/002 de pouvoirs spéciaux du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant des mesures d'urgence en matière de mobilité, travaux publics et sécurité routière pour limiter la prolifération du coronavirus est modifié comme suit :

1° le § 1^{er} est modifié comme suit :

a) à l'alinéa 1^{er}, les mots « dont la période de validité est échue depuis le 1^{er} mars 2020 » sont remplacés par « qui doivent être contrôlés à partir du 1^{er} mars jusqu'au 31 mai 2020 » ;

b) à l'alinéa 2, les mots « La période de validité des » sont remplacés par « Les » et les mots « est échue depuis le 1^{er} mars 2020 est prolongée de 6 mois » sont remplacés par « arrive à échéance à partir du 1^{er} mars jusqu'au 31 mai 2020 voient cette période prolongée de 6 mois » ;

2° le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. Les certificats de contrôle technique délivrés conformément à l'article 23decies, § 1^{er} et § 2, de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité dont la période de validité arrive à échéance à partir du 1^{er} juin et jusqu'au 31 juillet 2020 voient leur période de validité prolongée de 2 mois. ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 4 mai 2020.

Bruxelles, le 11 juin 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre chargée de la Mobilité,
des Travaux publics et de la Sécurité routière,
E. VAN DEN BRANDT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/41690]

11 JUIN 2020. — Arrêté n° 2020/039 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux prolongeant certains délais du Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie et de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 juin 2018 relatif au Plan Local d'Action pour la Gestion énergétique

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'Ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19 ;

Vu le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 juni 2018 betreffende het Plan voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie;

Gelet op het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 april 2020 betreffende de tijdelijke opschoring van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd;

Gelet op het besluit van 16 april 2020 houdende verlenging van de termijnen bepaald in artikel 1 van het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschoring van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 mei 2020 houdende een tweede verlenging van de termijnen bepaald in artikel 1 van het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschoring van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd;

Gelet op het advies 67.521/3 van de Raad van State, gegeven op 8 juni 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^e van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op artikel 2, § 3, 5^e van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest, uitgevoerd op 5 november 2019 ;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het coronavirus COVID-19 op 11 maart 2020 door de WHO bestempeld is als een pandemie;

Overwegende dat de maatregelen die zijn genomen om de verspreiding van het virus onder de bevolking te beperken, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ertoe hebben gebracht de vervaltermijnen, beroepstermijnen en alle termijnen waarvan het verstrijken een juridisch gevolg heeft die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, op te schorten;

Dat die opschoring twee doelstellingen nastreefde; dat ze enerzijds ertoe streekt te garanderen dat geen enkele burger wordt gehinderd in het uitoefenen van zijn rechten of het nakomen van zijn verplichtingen als gevolg van de impact van de gezondheidscrisis op de dagelijkse werking van de openbare diensten of als gevolg van het feit dat hij zelf niet in een situatie verkeert die hem toelaat deze uit te oefenen; dat ze anderzijds ertoe streekt te garanderen dat de openbare diensten in staat zijn de bestuursrechtelijke procedures en beroepen die onder hun verantwoordelijkheid vallen, daadwerkelijk te behandelen, en tegelijk te voorkomen dat beslissingen bij verstek worden genomen indien het niet mogelijk is te binnen de vereiste termijnen te behandelen;

Overwegende dat deze opschoring de openbare diensten niet belette het onderzoek van de lopende bestuursrechtelijke procedures voort te zetten voor zover dit verenigbaar was met de in het kader van de inperking genomen maatregelen;

Overwegende dat met betrekking tot de reglementering betreffende het Plan voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie (PLAGE), dat op 1 juli 2019 in werking is getreden, het verloop van de eerste fase van de PLAGE-procedure, die erin bestaat dat de aan het PLAGE onderworpen instellingen een PLAGE-coördinator aanwijzen en zich identificeren door gegevens over hun gebouwenbestand te verzamelen, als gevolg van de gezondheidscrisis in het gedrang is gekomen;

Overwegende dat immers elke instelling die aan het PLAGE onderworpen is, binnen twaalf maanden na de inwerkingtreding van de PLAGE-reglementering, d.w.z. oorspronkelijk tegen 1 juli 2020, aan Leefmilieu Brussel de contactgegevens van de door haar aangestelde PLAGE-coördinator moet meedelen, alsook de documenten waaruit blijkt dat de door Leefmilieu Brussel erkende en georganiseerde verplichte opleidingen door deze coördinator zijn gevolgd;

Overwegende dat tegelijkertijd deze instellingen de gegevens over hun gebouwenbestand moeten verzamelen en aan Leefmilieu Brussel meedelen binnen dezelfde termijn van twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding;

Overwegende dat de instellingen in deze periode van gezondheidscrisis geconfronteerd zijn met een vertraging van hun besluitvormingsproces en met grotere moeilijkheden bij het verzamelen van de nodige gegevens om hun gebouwenbestand te identificeren;

Overwegende dat tijdens deze periode niet kon worden voldaan aan de voorwaarden voor de organisatie van de verplichte opleidingen gezien de toepasselijke instructies inzake fysieke afstand en bescherming van de gezondheid;

Dat daaruit volgt dat de opheffing van de opschoring van de termijnen, die gepland is voor 16 juni 2020, zou betekenen dat de opleidingen in de maanden juli en augustus zouden moeten worden

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 juin 2018 relatif au Plan Local d'Action pour la Gestion énergétique ;

Vu l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux du 2 avril 2020 relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci ;

Vu l'arrêté du 16 avril 2020 prolongeant les délais prévus à l'article 1^{er} de l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 mai 2020 prévoyant une seconde prolongation des délais prévus à l'article 1^{er} de l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci ;

Vu l'avis 67.521/3 du Conseil d'Etat, donné le 8 juin 2020, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^e des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'article 2, § 3, 5^e de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tenant à l'introduction du test égalité des chances ;

Vu l'urgence ;

Considérant la qualification de l'OMS du coronavirus COVID-19 comme une pandémie en date du 11 mars 2020 ;

Considérant que les mesures prises pour limiter la propagation du virus dans la population ont amené le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à suspendre les délais de rigueur, les délais de recours et tous les délais dont l'échéance a un effet juridique fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci ;

Que cette suspension poursuivait deux objectifs ; que, d'une part, elle visait à garantir qu'aucun citoyen ne soit entravé ni dans l'exercice de ses droits ni dans l'accomplissement de ses obligations du fait des impacts de la crise sanitaire sur le fonctionnement quotidien des services publics ou du fait qu'il n'ait pas été lui-même dans une situation qui lui permette d'exercer ceux-ci ; que, d'autre part, elle visait à garantir que les services publics soient en mesure de traiter les procédures administratives et les recours relevant de leur compétence, tout en évitant que des décisions ne soient prises par défaut dans le cas d'une impossibilité de traitement dans les délais requis ;

Considérant que cette suspension n'avait pas pour conséquence d'empêcher les services publics de poursuivre l'instruction des procédures administratives en cours là où elle était compatible avec les mesures prises dans le cadre du confinement ;

Considérant qu'en ce qui concerne la réglementation sur le Plan Local d'Action pour la Gestion énergétique (PLAGE) qui est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2019, le déroulement de la première étape dans la procédure PLAGE, qui consiste pour les organismes soumis au PLAGE à désigner un coordinateur PLAGE et à s'identifier en rassemblant les données de leur parc immobilier, a été mis à mal en raison de la crise sanitaire ;

Considérant qu'en effet, chaque organisme soumis au PLAGE doit dans les douze mois de l'entrée en vigueur de la réglementation PLAGE, soit initialement pour le 1^{er} juillet 2020, communiquer à Bruxelles Environnement les coordonnées du coordinateur PLAGE qu'il a désigné ainsi que les documents attestant que les formations obligatoires reconnues et organisées par Bruxelles Environnement ont été suivies par ce coordinateur ;

Considérant qu'en même temps, ces organismes doivent rassembler les données de leur parc immobilier et les communiquer à Bruxelles Environnement dans ce même délai de douze mois à dater de l'entrée en vigueur ;

Considérant que durant cette période de crise sanitaire, les organismes ont dû faire face à un ralentissement de leur processus décisionnel et à une difficulté accrue pour rassembler les données nécessaires à identifier leur parc immobilier ;

Considérant que durant cette période, les conditions pour l'organisation des formations obligatoires n'ont pas pu être remplies vu les consignes de distanciation physique et de sécurité sanitaire applicables ;

Qu'il en résulte que la levée de la suspension des délais, prévue au 16 juin 2020, impliquerait que les formations doivent être organisées durant les mois de juillet et août pour que les organismes puissent

georganiseerd, opdat de instellingen hun coördinator zouden kunnen aanwijzen met naleving van de oorspronkelijke termijn die met drie maanden is opgeschort van 16 maart tot 16 juni 2020 en nu vervalt op 1 oktober 2020;

Dat immers Leefmilieu Brussel deze opleidingen niet vóór oktober 2020 zal kunnen organiseren; en dat bijgevolg de doelstellingen die worden nastreefd in het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 april 2020 betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, niet zouden worden bereikt indien niet wordt voorzien in een maatregel ter begeleiding van de opheffing van de eerste opschortingsperiode van de termijnen;

Dat dit des te meer zo is omdat de maatregelen die worden voorgeschreven door het ministerieel besluit van 8 mei 2020 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, geen terugkeer naar een normale situatie op korte termijn inhouden;

Dat, in deze omstandigheden, voorgesteld wordt de termijnen van de PLAGE-reglementering met drie maanden te verlengen; dat die verlenging met name ertoe strekt Leefmilieu Brussel toe te laten deze opleidingen van een volledige dag voor de kandidaat-coördinatoren van het PLAGE in de best mogelijke omstandigheden te organiseren, waarbij een interactie met de deelnemers, die als essentieel wordt beschouwd om de assimilatie van de leerstof te beoordelen, wordt gegarandeerd; en zodoende de instellingen toe te laten hun coördinator aan te wijzen binnen de gestelde termijnen, zoals verlengd, d.w.z. vóór 1 januari 2021;

Dat, bovendien, de reorganisatie van de opleidingen alleen kan worden overwogen met inachtneming van de door de federale overheid vereiste maatregelen inzake sociale afstand; dat, om hieraan te voldoen, de uuroosters en de infrastructuur van de opleidingen zullen worden aangepast, zonder dat dit een beperking van de aan de deelnemers toegekende rechten met zich meebrengt;

Overwegende dat, om de bovengenoemde problemen te verhelpen, de goede werking en de continuïteit van de openbare dienst te garanderen en in afwachting van een terugkeer naar een 'normale' situatie, het noodzakelijk is dat de termijnen met drie maanden worden verlengd, zodat de instellingen tot 31 december 2020 de tijd hebben om hun PLAGE-coördinator, die de bovengenoemde verplichte opleidingen heeft gevolgd, aan te wijzen en om de nodige gegevens voor de identificatie van hun gebouwenbestand te verzamelen;

Overwegende dat het, rekening houdend met de hoogdringendheid om de continuïteit van de openbare dienst te waarborgen en zowel de rechtszekerheid als het gelijkheidsbeginsel te vrijwaren, aangewezen is om overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan de Regering, met spoed het advies van de Raad van State in te winnen;

Overwegende dat dit besluit overeenkomstig artikel 4, §§ 1 en 2, van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19, zal moeten worden bekraftigd door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Besluit :

Artikel 1. De lopende termijn bedoeld in artikel 2.2.23, § 1, van het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, die opgeschort zijn door het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, het besluit van 16 april 2020 houdende verlenging van de termijnen bepaald in artikel 1 van het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 mei 2020 houdende een tweede verlenging van de termijnen bepaald in artikel 1 van het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, wordt verlengd, tot 31 december 2020.

désigner leur coordinateur en respectant le délai initial suspendu pendant 3 mois du 16 mars 2020 au 16 juin 2020, soit venant à échéance le 1^{er} octobre 2020;

Qu'en effet, Bruxelles Environnement ne sera pas en mesure d'organiser ces formations avant octobre 2020; et par conséquent que les objectifs poursuivis par l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux du 2 avril 2020 relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci ne seraient pas atteints si aucune mesure n'était prévue concomitamment à la levée de la première période de suspension des délais ;

Qu'il en est d'autant plus ainsi que les mesures prescrites par l'arrêté ministériel du 8 mai 2020 modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID 19 n'impliquent pas un retour à une situation normale à court terme ;

Que, dans ces circonstances, il est proposé de prolonger les délais de la réglementation PLAGE d'une durée de trois mois ; que cette prolongation tend notamment à permettre à Bruxelles Environnement d'organiser ces formations d'une journée entière destinées aux candidats coordinateurs PLAGE dans les meilleures conditions, en garantissant une interaction avec les participants jugée indispensable pour évaluer l'assimilation de la matière dispensée ; et ainsi à permettre aux organismes de désigner leur coordinateur dans les délais impartis, tels que prolongés, soit avant le 1^{er} janvier 2021 ;

Que, pour le surplus, la réorganisation des formations ne peut s'envisager que dans le respect des mesures de distanciation sociale requises par l'autorité fédérale ; que pour y satisfaire, des aménagements au niveau des horaires et de l'infrastructure seront apportés au fonctionnement des formations sans que ceux-ci n'emportent de réduction des droits conférés aux participants ;

Considérant que, pour remédier aux problèmes évoqués ci-dessus, pour garantir le bon fonctionnement et la continuité du service public, et dans l'attente d'un retour à une situation « normale », il s'impose que les délais soient prolongés de 3 mois afin que les organismes aient jusqu'au 31 décembre 2020 pour désigner leur coordinateur PLAGE ayant suivi les formations obligatoires précitées et pour rassembler les données nécessaires à l'identification de leur parc immobilier ;

Considérant, compte tenu de l'urgence extrême à garantir la continuité du service public et à préserver tant la sécurité juridique que le principe d'égalité, il convient, conformément à l'article 2 de l'ordonnance du 19 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement, de solliciter en urgence l'avis du Conseil d'Etat ;

Considérant qu'en vertu de l'article 4 §§ 1^{er} et 2 de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19, le présent arrêté devra être confirmé par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le délai en cours visé à l'article 2.2.23, § 1, du Code Bruxellois de l'Air, du Climat et de la maîtrise de l'Energie, qui ont été suspendus par l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux du 2 avril 2020 relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci, l'arrêté du 16 avril 2020 prolongeant les délais prévus à l'article 1^{er} de l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci et l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 mai 2020 prévoyant une seconde prolongation des délais prévus à l'article 1^{er} de l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci, est prolongé jusqu'au 31 décembre 2020.

Art. 2. De lopende termijn bedoeld in artikel 3, § 2, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 juni 2018 betreffende het Plan voor Lokale Actie voor het Gebruik van Energie, die opgeschort is door het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, het besluit van 16 april 2020 houdende verlenging van de termijnen bepaald in artikel 1 van het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd en het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 mei 2020 houdende een tweede verlenging van de termijnen bepaald in artikel 1 van het volmachtbesluit nr. 2020/001 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, wordt verlengd, tot 31 december 2020.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 16 juni 2020.

Art. 4. De minister die bevoegd is voor Energie, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juni 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

Art. 2. Le délai en cours visé à l'article 3, § 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 juin 2018 relatif au Plan Local d'Action pour la Gestion énergétique, qui a été suspendu par l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux du 2 avril 2020 relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci, l'arrêté du 16 avril 2020 prolongeant les délais prévus à l'article 1^{er} de l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relativ à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci et l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 mai 2020 prévoyant une seconde prolongation des délais prévus à l'article 1^{er} de l'arrêté n° 2020/001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relativ à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci, est prolongé jusqu'au 31 décembre 2020.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets au 16 juin 2020.

Art. 4. Le Ministre ayant l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juin 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,

A. MARON

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/41701]

11 JUNI 2020. — Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/040 betreffende een aanvullende gedelegeerde opdracht aan de nv Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel (GIMB) voor de toekenning van kredieten aan tewerkstellingscoöperaties vanwege de COVID-19-gezondheidscrisis

Verslag aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

In het kader van de COVID-19-pandemie, heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering beslist om de Brusselse economie en werkgelegenheid te ondersteunen door middel van een reeks noodmaatregelen.

Op 30 april 2020, heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ingestemd met de toewijzing van een gedelegeerde opdracht aan de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel (GIMB) met het oog op de toekenning door deze laatste van leningen aan een verlaagde rentevoet aan tewerkstellingscoöperaties die actief zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zodat deze laatsten op hun beurt leningen kunnen toekennen aan hun ondernemers.

Deze opdracht heeft tot doel om in de context van de crisis ondernemers te ondersteunen die ervoor hebben gekozen om hun activiteit binnen een tewerkstellingscoöperatie uit te oefenen, aangezien deze keuze tot gevolg heeft dat zij worden uitgesloten van de door de Brusselse Regering ingevoerde eenmalige en compenserende premies, gelet op het feit dat deze premies een uniek ondernemingsnummer vereisen, terwijl de ondernemers van een tewerkstellingscoöperatie allemaal gebruik maken van het unieke ondernemingsnummer van deze coöperatie.

Onderhavige gedelegeerde opdracht heeft een weerslag op de begroting ten belope van 2.000.000,00 €, waarbij dit bedrag volledig bestemd is voor de toekenning, door de GIMB, van terugbetaalbare kredieten aan tewerkstellingscoöperaties.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/41701]

11 JUIN 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/040 concernant une mission déléguée complémentaire à la S.A. Société Régionale d'Investissement de Bruxelles (SRIB) d'octroi de crédits aux coopératives d'emploi, en raison de la crise sanitaire du COVID-19

Rapport au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Dans le cadre de la pandémie de COVID-19, le Gouvernement de la Région bruxelloise a décidé de soutenir l'économie et l'emploi bruxellois via une série de mesures d'urgence.

Le 30 avril 2020, le Gouvernement de la Région bruxelloise s'est accordé sur l'octroi d'une mission déléguée à la Société Régionale d'Investissement de Bruxelles (SRIB) en vue que cette dernière octroie des prêts à taux réduit aux coopératives d'emploi actives en Région de Bruxelles-Capitale, pour que celles-ci octroient à leur tour des prêts à leurs entrepreneurs.

L'objectif de cette mission est de soutenir, dans le contexte de crise, les entrepreneurs qui ont fait le choix d'exercer leur activité au sein d'une coopérative d'emploi, dès lors que ce choix a pour conséquence de les exclure des primes unique et compensatoire adoptées par le Gouvernement bruxellois, vu que ces primes nécessitent de disposer d'un numéro d'entreprise propre, alors que les entrepreneurs d'une coopérative d'emploi utilisent tous le numéro d'entreprise unique de ladite coopérative.

La présente mission déléguée a un impact budgétaire de 2.000.000,00 €, cette somme étant intégralement affectée à l'octroi, par la SRIB, de crédits remboursables aux coopératives d'emploi.